**2024年考试内容范围说明**

**考试科目名称:复试笔试（英语笔译） □初试 ☑复试 □加试**

|  |
| --- |
| 考试内容范围: 一、英语听力测试：1. 主要测试考生对于不同口音和主题的材料的听力理解能力。2. 听力材料具有一定的难度（英语专业8级）。二、语言知识测试：1. 测试考生英汉对比、跨文化等方面的知识。2. 测试考生语言学，尤其是翻译学方面的知识。三、翻译：1. 英译汉，要求译文准确，用地道的汉语表述，同时运用一定的翻译理论与技巧。2．汉译英，要求译文忠实原文，用地道的英语表达，同时运用一定的翻译理论与技巧。3. 翻译材料包括政治、经济、文化等。四、英语写作：1. 主要测试考生英语书面表达的综合能力。2. 要求考生根据指定题目写出300词左右的作文。 |
| 考试总分：250分 考试时间：2.5小时 考试方式：笔试考试题型： 英语听力测试（30分） 语言知识测试（20分） 英译汉（70分） 汉译英（80分） 英语写作（50分） |
| 参考书目（材料）：1.翻译概论.许钧.外语教学与研究出版社，2009.2.翻译理论与实践.奈达、泰伯.上海外语教育出版社，2004. |